

Important Notice

EN - Do not listen to audio on your earbuds or headphones at high volume for prolonged periods of time as hearing loss may result.

FR - N'écoutez pas de source audio avec vos écouteurs ou votre casque à un volume élevé pendant des périodes prolongées car vous risqueriez une perte auditive.

DE - Hören Sie Musik nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke über Ihre Ohrstöpsel oder Kopfhörer, da dies zu Gehörschäden führen kann.

IT - Non utilizzare cuffie auricolari per ascoltare audio ad alto volume per periodi di tempo prolungati, per evitare l'insorgere di problemi uditivi.

ES - No escuche el sonido a un volumen alto durante largos períodos de tiempo pues puede causarle pérdidas de audición.

NL - Luister niet gedurende lange tijd met een hoog geluidsvolume naar audio via uw oor- of hoofdtelefoon. Dit kan tot gehoorverlies leiden.

PT - Não ouça áudio com os auriculares ou auscultadores com um volume elevado durante períodos prolongados, uma vez que pode resultar perda auditiva.

NO - Ikke lytt til lyd via ørepropper eller hodetelefoner med høyt lydvolum over lengre tidsrom da det kan føre til hørselstap.

FI - Kun käyttää kuulokkeita, kuuntele musiikkia kovalla äänenvoimakkuudella vain rajallisesti. Jatkuva kova ääni voi vahingoittaa kuuloa.

SV - Ha inte för hög volym på hörlurarna under längre perioder eftersom hörselskador kan uppstå.

DA - Brug ikke øre- eller hovedtelefoner med høj lydstyrke i længere perioder, da dette kan medføre nedsat hørelse.

CZ - Neposlouchejte po dlouhou dobu nahrávky puštěné velmi hlasitě do sluchátek, mohli byste si poškodit sluch.

PL - Nie należy słuchać utworów przez słuchawki douszne czy nagłowne przy dużej głośności przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować utratę słuchu.

RU - Не слушайте громкую музыку с помощью наушников в течение продолжительного времени, так как это может стать причиной ухудшения слуха.

HU - Ne hallgasson hosszabb ideig hangos zenét a fülhallgatón keresztül, mert halláskárosodást szenvedhet.

EL - Μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα με ακουστικά-ψείρες ή με ακουστικά κεφαλής, αφού μπορεί να προκληθούν βλάβες στην ακοή.

SK - Vyhýbajte sa dlhodobému počúvaniu nadmerne hlasného zvukového záznamu cez slúchadlá. Hrozí nebezpečenstvo straty sluchu.

LT - Naudodamiesi ausinėmis ilgai neklausykite garsios muzikos – galima apkursti.

CREATIVE



CREATIVE

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| EN Quick Start Guide | SV Snabbstart |
| FR Démarrage Rapide | DA Lynstart |
| DE Schnellstart | CZ Krátký úvod |
| IT Guida Quick Start | PL Szybki start |
| ES Guía Rápida | RU Краткие указания |
| NL Snel aan de slag | HU Gyorskalauz |
| PT Início Rápido | EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης |
| NO Lynstart | SK Skrátены návod na obsluhu |
| FI Pikaohje | LT Trumpasis vadovas |

© 2009, Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo and Creative Inspire are either registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and other countries. All other logos, brand or product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such. All specifications are subject to change without notice. Use of this product is subject to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

PN 03MF038500001 Rev A

INSPIRE™ S2

EN English

Specifications
Creative Inspire S2
Satellite speaker:
6 watts RMS per channel
Subwoofer:
17 watts RMS
Signal-to-Noise Ratio:
75dB
Frequency Response:
40Hz - 20kHz

These specifications apply to Creative Inspire S2 operating from the supplied 14V DC 1.9A power adapter.

Important Notice
The serial number for your Creative Inspire S2 is located on the subwoofer. Please write this number down and keep it in a secure place.

FR Français

Spécifications
Creative Inspire S2
Haut-parleur satellite:
6 watts RMS par canal
Caisson de basse:
17 watts RMS
Rapport signal/bruit:
75dB
Réponse en fréquence:
40Hz - 20kHz

Ces spécifications s'appliquent au modèle Creative Inspire S2 fonctionnant avec la prise d'alimentation 14V CC 1.9A fournie.

Avis important
Le numéro de série de votre Inspire S2 de Creative se trouve sur le caisson de basse. Veuillez prendre ce numéro en note et le conserver en lieu sûr.

DE Deutsch

Technische Daten
Creative Inspire S2
Satellitenlautsprecher:
6 Watt RMS pro Kanal
Subwoofer:
17 Watt RMS
Rauschabstand:
75dB
Frequenzgang:
40Hz bis 20kHz

Diese technischen Daten treffen auf das Inspire S2 zu, das von dem mitgelieferten Netzadapter (14V Wechselstrom 1.9A) betrieben wird.

Wichtiger Hinweis
Die Seriennummer des Creative Inspire S2 befindet sich auf dem Subwoofer. Notieren Sie diese Nummer, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

IT Italiano

Specifiche tecniche
Creative Inspire S2
Altoparlante satellite:
6 Watt RMS per canale
Subwoofer:
17 Watt RMS
Rapporto segnale-rumore (SNR):
75dB
Risposta in frequenza:
da 40Hz a 20kHz

Queste specifiche si riferiscono al modello Creative Inspire S2 alimentato con l'adattatore di corrente 14V CC 1.9A fornito.

Avviso importante
Il numero di serie di Creative Inspire S2 è situato sul subwoofer. Annotare questo numero e conservarlo in un posto sicuro.

ES Español

Especificaciones
Creative Inspire S2
Altavoz auxiliar:
6 vatios RMS por canal
Subwoofer:
17 vatios RMS
Relación señal a ruido:
75dB
Respuesta en frecuencia:
40Hz a 20kHz

Estas especificaciones se aplican para el uso del Creative Inspire S2 con el adaptador de alimentación suministrado de 14V de CC 1.9A.

Aviso importante
El número de serie para Creative Inspire S2 se encuentra en el subwoofer. Anote este número y guárdelo.

NL Nederlands

Specificaties
Creative Inspire S2
Satellietluidspreker:
6 watt RMS per kanaal
Subwoofer:
17 watt RMS
Signaal/ruisverhouding:
75dB
Frequentieweergave:
40Hz tot 20kHz

Deze specificaties hebben betrekking op de Creative Inspire S2 in combinatie met de meegeleverde voedingsadapter 14V DC 1.9A.

Belangrijke kennisgeving
U vindt het serienummer voor uw Creative Inspire S2 op de subwoofer. Noteer dit nummer en bewaar het op een veilige plaats.

PT Português

Especificações
Creative Inspire S2
Coluna satélite:
6 watts RMS por canal
Subwoofer:
17 W RMS
Relação sinal/ruído:
75dB
Resposta de frequência:
40Hz a 20kHz

Estas especificações aplicam-se ao Creative Inspire S2 utilizado com o adaptador de corrente de 14V DC 1.9A.

Aviso importante
O número de série do sistema de colunas Creative Inspire S2 está localizado no subwoofer. Anote este número e guarde-o em local seguro.

NO Norsk

Spesifikasjoner
Creative Inspire S2
Satellitt høyttaler:
6 W RMS per kanal
Subwoofer:
17 W RMS
Signalstøyfrekvens:
75dB
Frekvensgang:
40Hz til 20kHz

Disse spesifikasjonene gjelder for Creative Inspire S2 drevet med strømforsyningen 14V DC 1.9A som følger med.

Viktig merknad
Serienummeret for Creative Inspire S2 befinner seg på subwooferen. Skriv ned dette nummeret, og oppbevar det på et sikkert sted.

FI Suomi

Tekniset tiedot
Creative Inspire S2
Satelliittikaiutin:
6 wattia RMS / kanava
Subwoofer:
17 wattia RMS
Signaali-kohinasuhde:
75dB
Taajuusalue:
40–20 000 Hz

Nämä tiedot koskevat mallia Creative Inspire S2, 14V:n DC 1.9A virtälähteellä.

Tärkeä huomautus
Creative Inspire S2:n sarjanumero on subwoofer-kaiuttimessa. Kirjoita tämä numero ylös ja säilytä se huolellisesti.

SV Svenska

Uppgifter
Creative Inspire S2
Satelliithögtalare:
6 Watt effektivvärde per kanal
Subwoofer:
17 Watt effektivvärde
Signal / störningsförhållande:
75dB
Frekvensområde:
40Hz till 20kHz

Dessa uppgifter avser Creative Inspire S2 vid användning med den bifogade 14V DC 1.9A-strömadaptern.

Viktigt meddelande
Serienumret för din Creative Inspire S2 hittar du på subwoofern. Anteckna numret och förvara det säkert.

DA Dansk

Specifikationer
Creative Inspire S2
Satelliithøjtaler:
6 Watt RMS pr. kanal
Subwoofer:
17 Watt RMS
Signal/støjforhold:
75dB
Frekvensrespons:
40Hz til 20kHz

Disse specifikationer gælder Creative Inspire S2 der får strøm fra en 14V/1.9A lysnetadapter.

Vigtig meddelelse
På Creative Inspire S2 er serienummeret anbragt på subwooferen. Noter nummeret ned, og opbevar det et sikkert sted.

CZ Česky

Specifikace
Creative Inspire S2
Satelitní reproduktor:
RMS 6 W na kanál
Basový reproduktor (Subwoofer):
RMS 17W
Odstup signál/šum:
75dB
Frekvenční rozsah:
40Hz až 20kHz

Tato specifikace platí pro reproduktorovou soustavu Creative Inspire S2 při použití s dodávaným zdrojem 14V SS 1.9A.

Důležité upozornění
Sériové číslo zařízení Creative Inspire S2 je umístěno na subwooferu. Toto číslo si poznamenejte a uložte je na bezpečném místě.

PL Polski

Specyfikacje
Creative Inspire S2
Głośnik satelitany:
RMS 6 W na kanał
Głośnik niskotonowy:
17 W RMS
Stosunek sygnał/szum:
75dB
Pasmo przenoszenia:
40Hz do 20kHz

Niniejsze specyfikacje odnoszą się do zestawu Creative Inspire S2 działającego z dołączonym zasilaczem prądu zmiennego 14V DC, 1.9A.

Ważna informacja
Numer seryjny głośnika Creative Inspire S2 jest podany na głośniku niskotonowym. Numer ten należy zapisać i przechowywać w bezpiecznym miejscu.

RU Русский

Технические параметры
Creative Inspire S2
Сателлитный громкоговоритель:
6 Вт эфф на канал
Низкочастотный громкоговоритель:
17 Вт эфф
Отношение сигнал/шум:
75дБ
Диапазон воспроизводимых частот:
от 40Гц до 20кГц

Технические параметры приводятся для усилителя Creative Inspire S2 с питанием от поставляемого в комплекте адаптера = 14 В переменного тока 1.9А.

Важная информация
Серийный номер вашей системы Creative Inspire S2 указан на низкочастотной колонке. Запишите этот номер и храните в надежном месте.

HU Magyar

Műszaki adatok
Creative Inspire S2
Satellit hangszóró:
6 W RMS csatornánként
Mélyszugárzó:
17 watt (RMS)
Jel/zaj arány:
75dB
Frekvenciartomány:
40 Hz - 20 kHz

Ezek az adatok a Creative Inspire S2 készülékre vonatkoznak a hozzá kapott tápegység (14V DC és 1.9A) használatá mellett.

Fontos
Creative Inspire S2 rendszerének sorozatszáma a Mélyszugárzón található. Írja fel ezt a számot, és tartsa biztos helyen.

EL Ελληνικά

Προδιαγραφές
Creative Inspire S2
Περιφερειακό ηχείο:
6 watt RMS ανά κανάλι
Subwoofer:
17 watt RMS
Αναλογία σήματος-παρεμβολών:
75dB
Ανταπόκριση συχνότητας:
40Hz - 20kHz

Οι προδιαγραφές αυτές εφαρμόζονται στο Creative Inspire S2 όταν λειτουργεί μέσω του παρεχόμενου προσαρμογέα ρεύματος 14V DC 1.9A.

Σημαντική σημείωση
Ο σειριακός αριθμός του Creative Inspire S2 βρίσκεται επάνω στο subwoofer. Σημειώστε τον αριθμό αυτόν και φυλάξτε τον σε ασφαλή μέρος.

SK Slovensky

Technické údaje
Creative Inspire S2
Satelitný reproduktor:
6W RMS na kanál
Subwoofer:
17W RMS
Pomer signálu k šumu:
75 dB
Frekvenčná charakteristika:
40 Hz - 20 kHz

Tieto technické údaje sa vzťahujú na sústavu Creative Inspire S2 napájanú dodaným adaptérom pri napätí 14V so striedavým prúdom 1.9A.

Dôležité upozomenie:
Sériové číslo vašej sústavy Creative Inspire S2 sa nachádza na subwooferu. Zapište si toto číslo a dobre si ho schovejte.

LT Lietuvių

Specifikacijos
Creative Inspire S2
Satelitinis garsiakalbis:
6 vatai RMS viename kanale
Žemų dažnių kolonėlė:
17 vatai RMS
Signalo ir triukšmo santykis:
75dB
Dažnio signalas:
40Hz - 20kHz

Šios specifikacijos taikomos tik Creative Inspire S2, veikiančiam su pridėtu 14 V DC 1.9A maitinimo adapteriu.

Svarbi pastaba:
Creative Inspire S2 serijos numeris yra ant žemųjų dažnių kolonėlės. Šį numerį užsirašykite ir saugokite.